Dolores
Cacuango
La Pachamama
habló por su voz
Radionovela

Una producción de:

ROSA
LUXEMBURG
STIFTUNG
OFICINA REGIÓN ANDINA

Dolores Cacuango

La Pachamama habló por su voz

RADIONOVELA DOLORES CACUANGO

Basada en la obra de la historiadora Raquel Rodas Morales

Libretos y dirección
José Ignacio López Vigil y Tachi Arriola

Revisión de textos
Alberto Santillán, Elizabeth Chimbo y Cecilia Moreta

Voz auténtica, video y fotos de Dolores Cacuango
Archivo Blomberg

Técnico de grabación
Adrián Torres

Edición y montaje
Byron Garzón

Música original
Enrique Males

MINI LIBRO PEDAGÓGICO

Textos:
José Ignacio López Vigil y Tachi Arriola

Coordinación:
Ana Robayo

Diseño y diagramación:
José Ortiz

Intérpretes

Antonio Ordóñez (Luis Catucuamba)
Patricia Gutiérrez (Dolores Cacuango)
Achi Chimba (Dolores joven)
Laura Santillán (Andrea)
Guadalupe Acosta (Juana Calcán e india)
Alberto Santillán (Rafael)
Enrique Males (Juan e indio)
Ramón Torre (cura español)
Jessica Santillán (Tránsito Amaguaña)
Fernando López (Patrón colombiano)
Fernando Chimba (Jesús Gualavisí)
Francisco Ordóñez (Ricardo Paredes)
Edith Freire (Luisa Gómez)
Byron Garzón (arriero y comandante)
Santiago Hidalgo (mayordomo y patrón)
Willian Heredia (militar, soldados y policía)
Robin Martínez (director, juez y diputado)
Adrián Torres (secretario)
José Ignacio López (cura)
Gustavo Cevallos (general y diputado)
Lange Posso (profesor 1)
Franklin Aguilera (profesor 2)
Yosvani Acevedo (locutor)
Giselle Jácome (locutora y patrona).

*Este material, de distribución gratuita, fue auspiciado por la **Fundación Rosa Luxemburg** con fondos del **Ministerio Alemán para la Cooperación Económica y Desarrollo (BMZ).***

Escanea el código QR y
escucha esta radionovela en línea.

www.rosalux.org.ec/radionovela-dolores-cacuango

MINI LIBRO PEDAGÓGICO

Los indios somos como la paja del cerro.
Por más que el viento nos mueva
de un lado para otro,
no podrá arrancarnos.
Somos como la paja del cerro
que se arranca y vuelve a crecer
y de paja del cerro cubriremos el mundo.

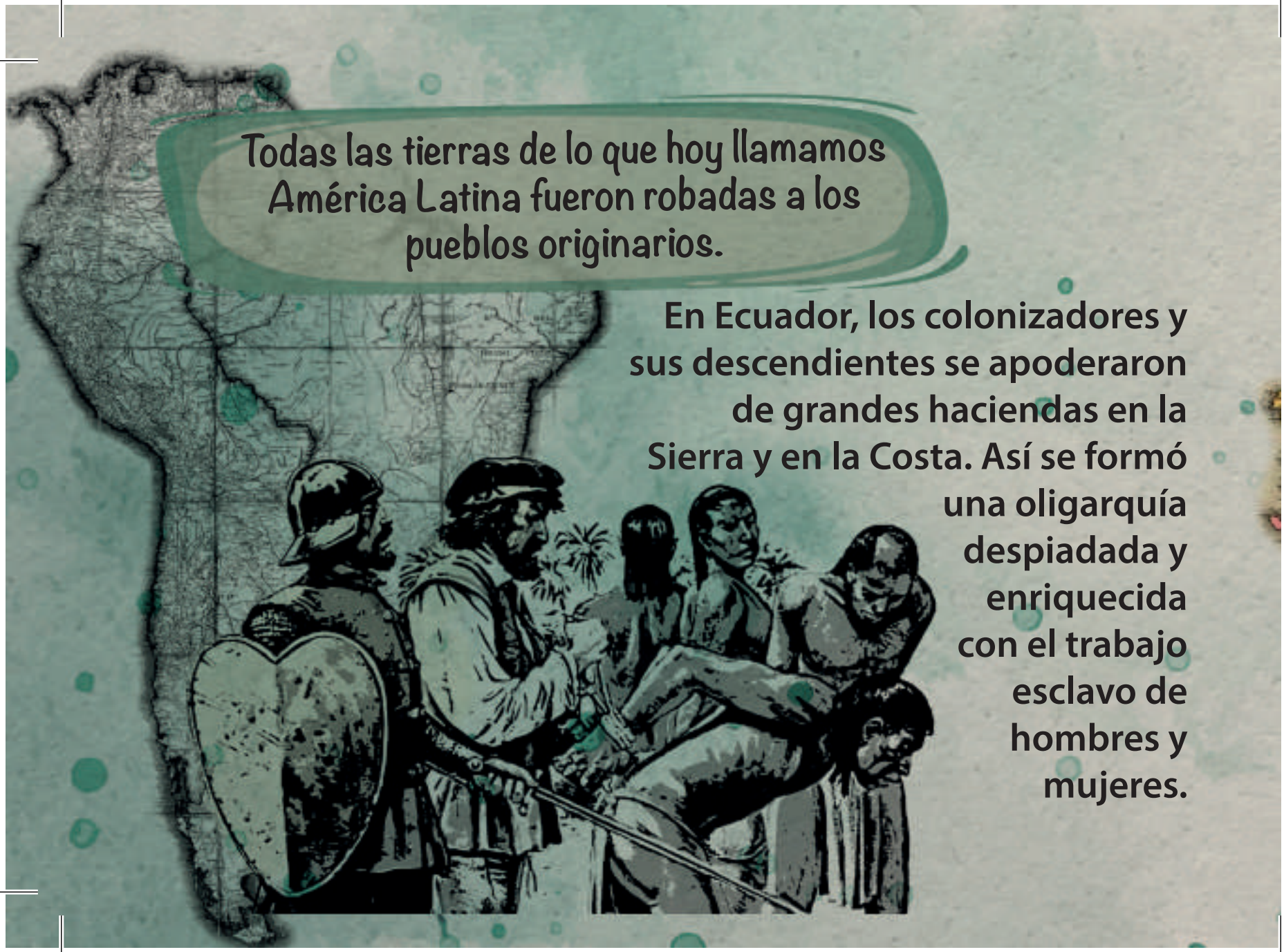
Dolores Cacuango

LA HISTORIA

A eso llamaron civilización y cristianización

Nuestras tierras fueron invadidas por los españoles.
La espada en una mano, la cruz en la otra.
La población indígena fue diezmada
por la pólvora, la viruela y el trabajo esclavo.

En 1493, el papa Alejandro VI *(español de origen)* le regaló a España todas las tierras occidentales de América y a Portugal las orientales (Brasil y toda África).

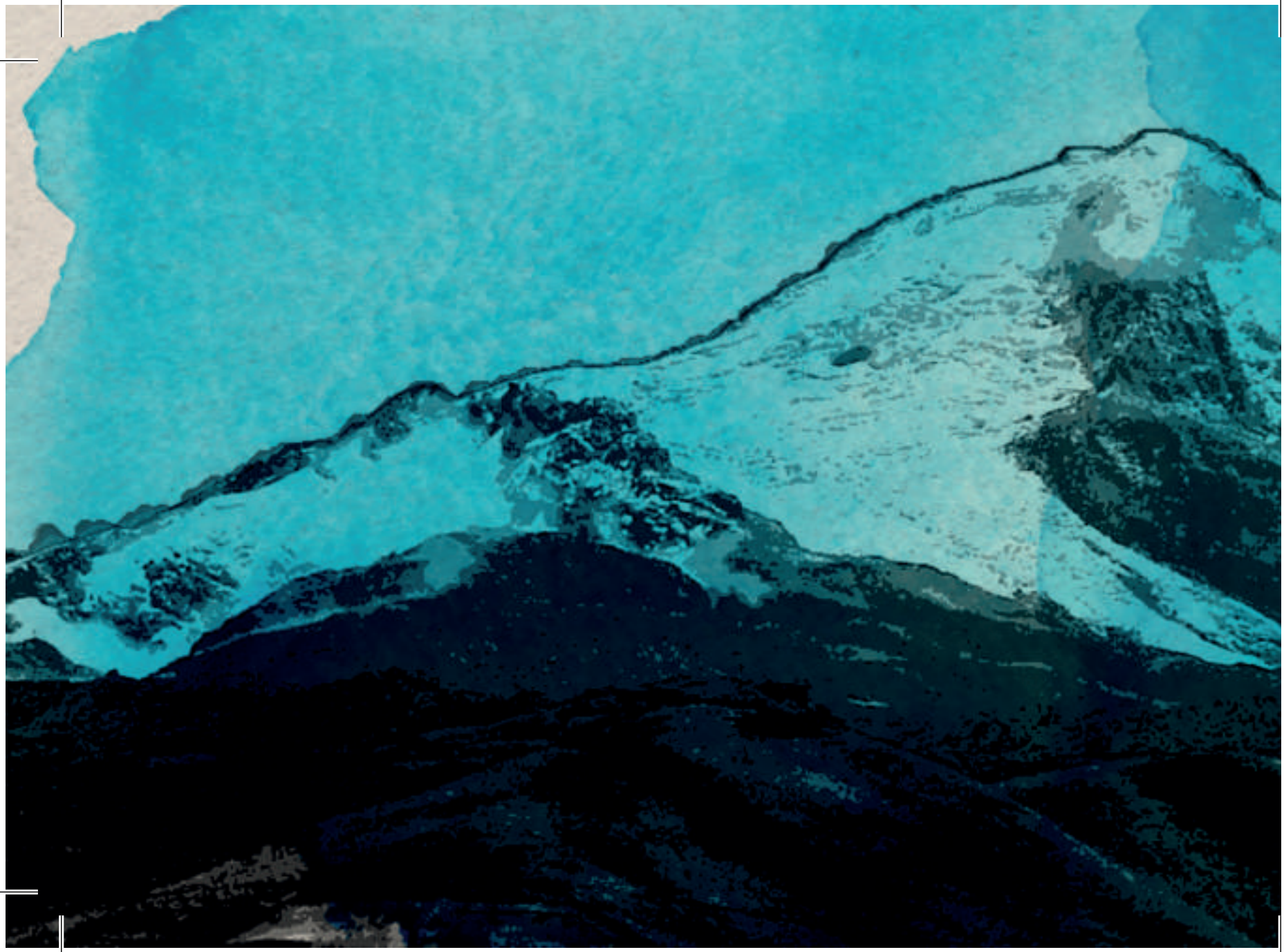


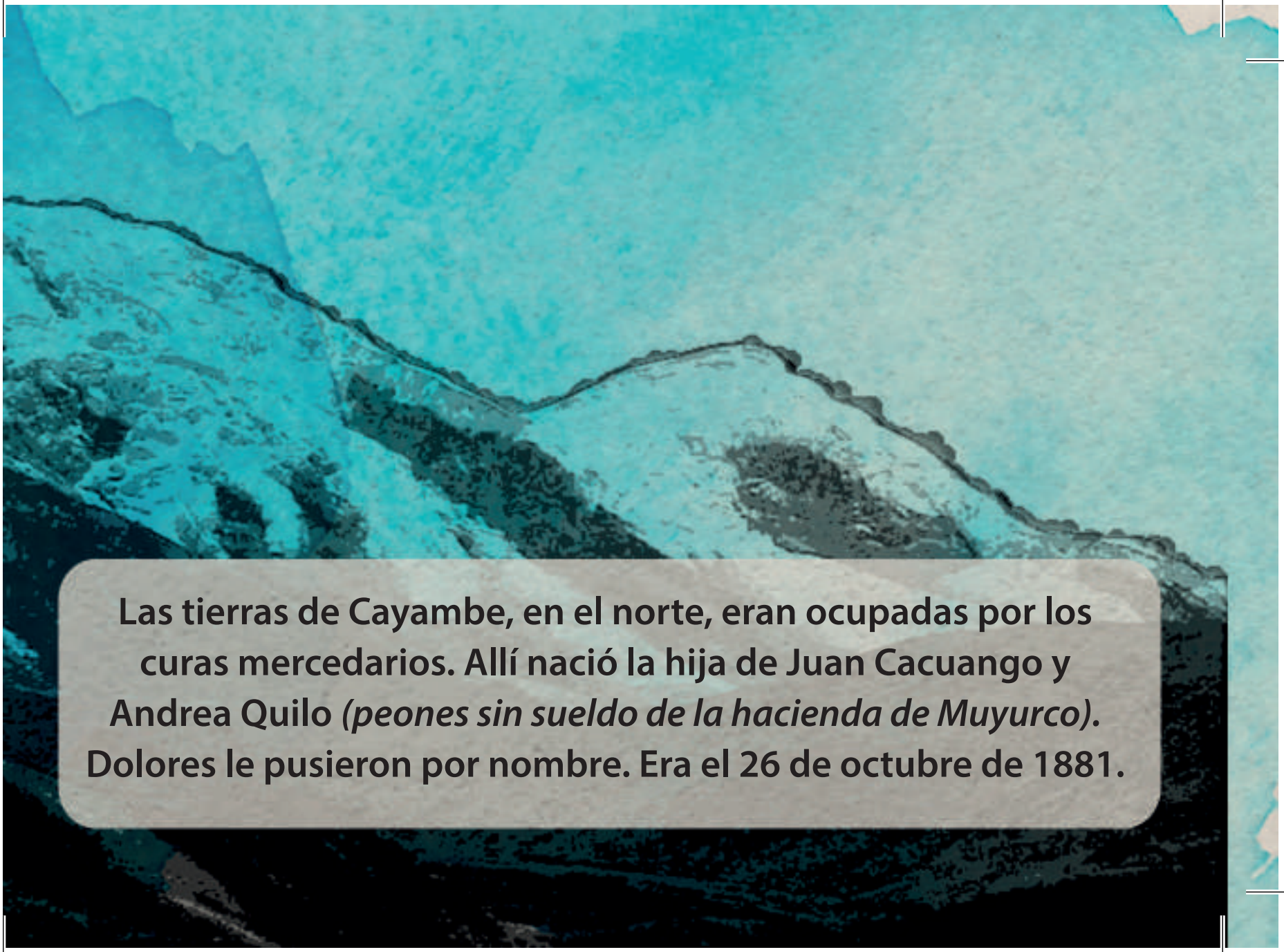
Todas las tierras de lo que hoy llamamos América Latina fueron robadas a los pueblos originarios.

En Ecuador, los colonizadores y sus descendientes se apoderaron de grandes haciendas en la Sierra y en la Costa. Así se formó una oligarquía despiadada y enriquecida con el trabajo esclavo de hombres y mujeres.

Las mejores tierras ecuatorianas quedaron en manos de religiosos agustinos, dominicos, jesuitas... La Iglesia católica se convirtió en la mayor terrateniente del país.

Se podía pasar de Colombia a Perú sin salir de las haciendas propiedad de los curas.





Las tierras de Cayambe, en el norte, eran ocupadas por los curas mercedarios. Allí nació la hija de Juan Cacuango y Andrea Quilo *(peones sin sueldo de la hacienda de Muyurco)*. Dolores le pusieron por nombre. Era el 26 de octubre de 1881.

La niña tenía sangre luchadora, como sus antepasados cayambis, como las rebeldes mujeres de estos páramos, nunca sumisas.

La vida era dura en los huasipungos. Los curas patrones hacían trabajar sin compasión, sin salario, sin comida, enfermos, bajo lluvia, bajo sol. Huasipungo era un pedacito de tierra para sembrar y criar animalitos.

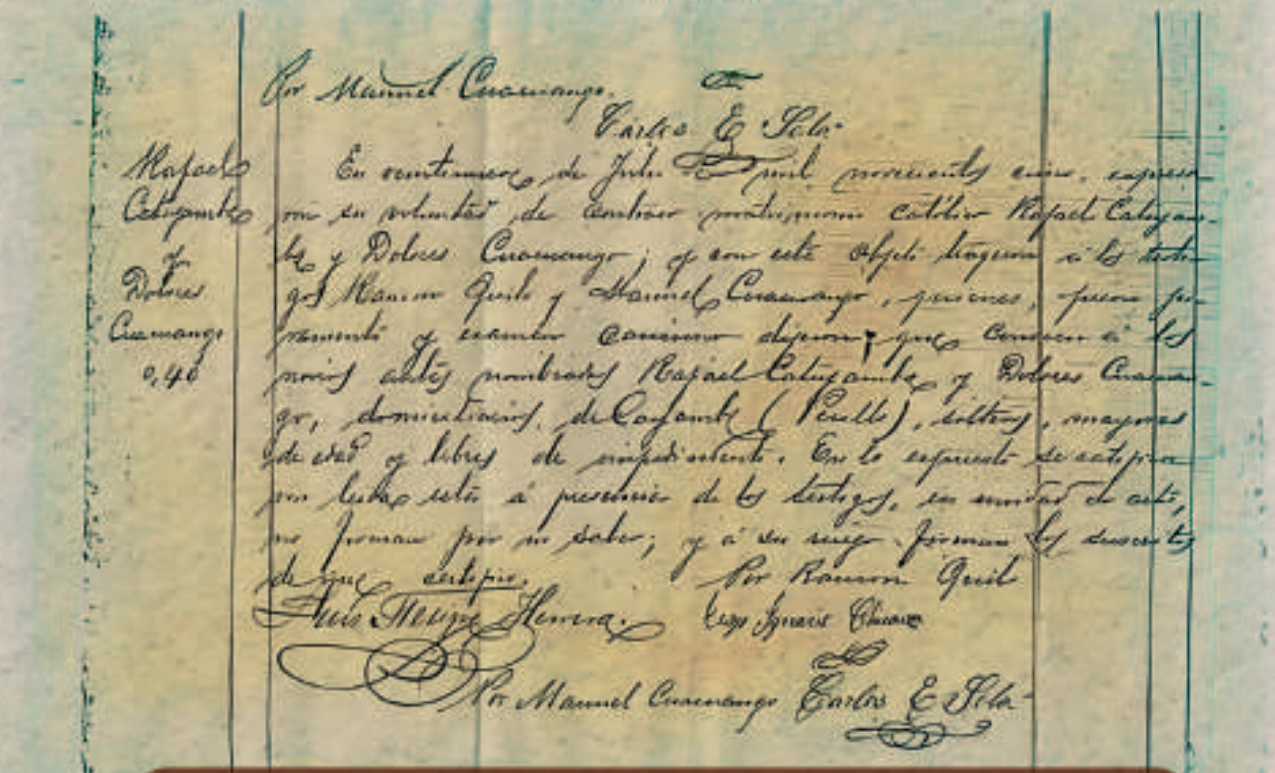
Era propiedad de la hacienda, y la deuda de los indios duraba toda la vida. Cada domingo, después de misa, el cura venía con el libro de cuentas. Las faltas de los indios se anotaban. Por cada falta, tres latigazos.

Cuando murió su padre,
Dolores huyó de la hacienda.
Escapó a Quito a buscar
trabajo para ayudar
a su familia.
En Quito trabajó como
empleada doméstica,
como “propia”.

Cansada de los malos tratos en Quito,
Dolores regresó a su pueblo,
a San Pablo Urco.

ACTA DE MATRIMONIO RAFAEL-DOLORES

AÑO 1905



Por Manuel Cuamango.
Carlos E. Sola

Rafael Catucuamba
y
Dolores Cuamango
0,40

En cuatro de Julio de mil novecientos cinco, expresaron su voluntad de contraer matrimonio católico Rafael Catucuamba y Dolores Cuamango; y con este objeto llegaron á los tribunales Ramón Quilo y Manuel Cuamango, parientes, quienes, por mandato y examen canónico dijeron que conocen á los novios antes nombrados Rafael Catucuamba y Dolores Cuamango, domiciliados de Cayambe (Pesillo), solteros, mayores de edad y libres de impedimento. En lo expuesto se ratifican bajo juramento estos á presencia de los testigos, en unión de este, no firman por no saber; y á su ruego firman los dos testigos de que certifico.

Por Ramón Quilo
Luis Mesías Herrera
Luis Ignacio Chiriboga

Por Manuel Cuamango Carlos E. Sola

Pronto conoció a Rafael Catucuamba,
el compañero de toda su vida.

En 1908, por ley de Alfaro, todas las tierras de la Iglesia pasaron al Estado.

A los padres mercedarios los expulsaron de la hacienda Pesillo.

"Curas mercenarios" los llamaban

Quitar haciendas a los curas
Acabar con terratenientes

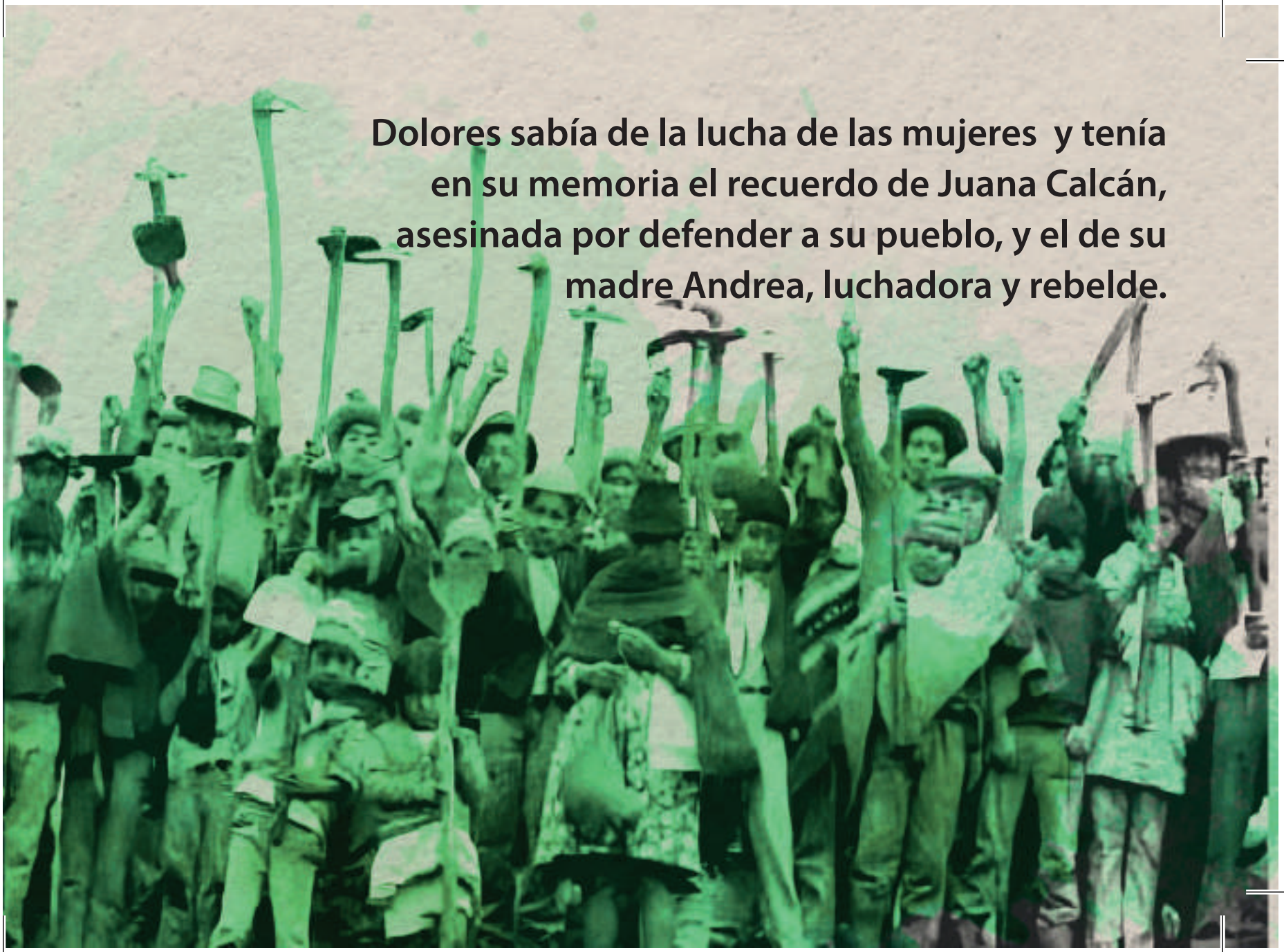
Educación para el pueblo, educación para las mujeres
El general Eloy Alfaro, un montuvio rebelde, lideró la Revolución liberal de 1895.
Ni diezmos ni primicias para la Iglesia

La iglesia de la Merced, en Quito, y tantas otras iglesias y conventos del país, están forradas de oro y piedras preciosas. Todas esas riquezas fueron robadas de nuestras tierras. Además, todo fue construido con trabajo esclavo de los indios.

¡Hay que matarlo!
En nombre de Dios,
hay que matarlo.

En 1912, la oligarquía y la jerarquía católica decidieron asesinar al presidente Eloy Alfaro. Volvieron las desigualdades y las haciendas fuerón arrendadas a los grandes terratenientes. Los indios y las indias siguieron en la misma miseria, esclavizados y violadas, sin tierras, sin salarios, sin nada..

Alfaro había dictado la ley
en favor de los indios.
Las leyes no se cumplían. Se rebelaron.
No querían obedecer a los nuevos amos.



Dolores sabía de la lucha de las mujeres y tenía en su memoria el recuerdo de Juana Calcán, asesinada por defender a su pueblo, y el de su madre Andrea, luchadora y rebelde.

1919

Levantamiento en la hacienda de Pesillo (30 muertos).

1926

Levantamiento en la hacienda Changalá. El cabecilla indio es Jesús Gualavisí.

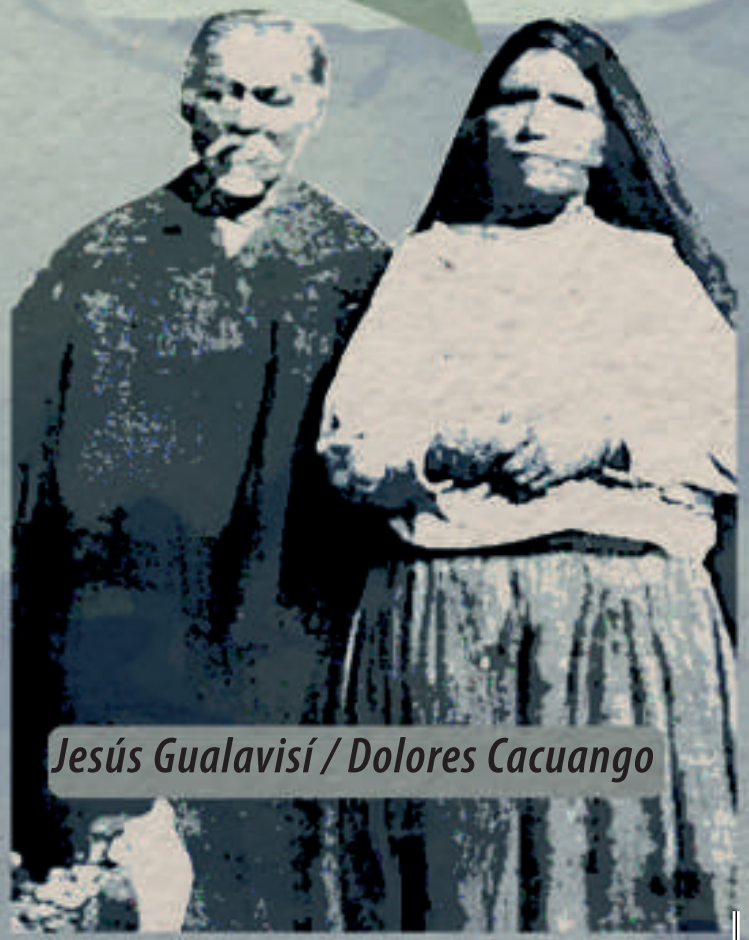
1931

Gran levantamiento indígena en Cayambe. Huelga de tres meses.

Vamos a Quito Jesús, tenemos que reclamar nuestros derechos.

El Gobierno mandó al Ejército para acabar con la huelga.

Los soldados capturaron a los cabecillas y los torturaron.



Jesús Gualavisí / Dolores Cacuango

Arruinaron los huasipungos, quemaron todo, hasta los animales. También destruyeron la casa de Dolores.

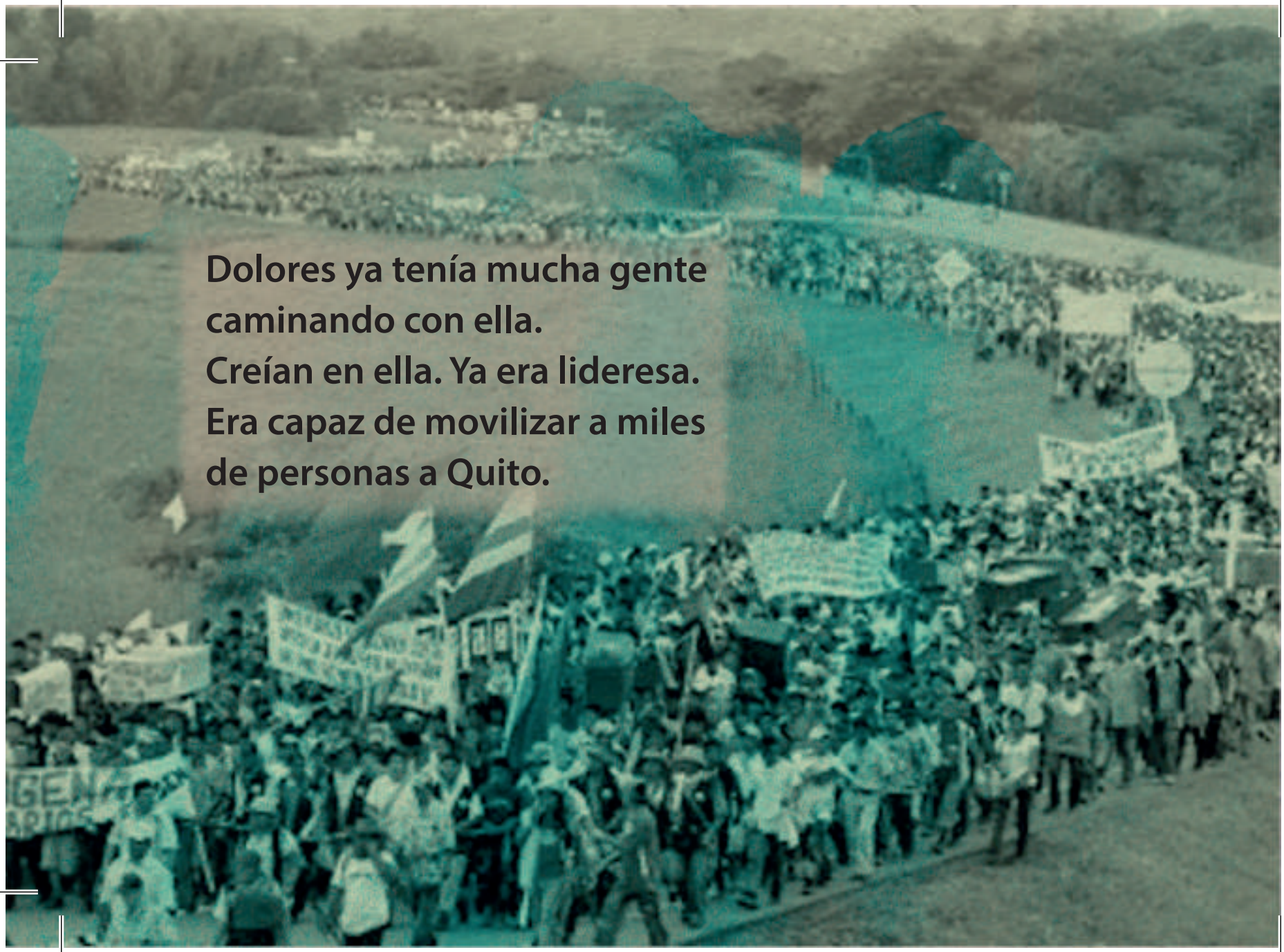
Nueve partos tuvo Dolores.
Y de los nueve, solo
sobrevivió Luis.
Por el hambre y la pobreza
murieron los demás.
Luis Catucuamba,
hijo de Dolores y Rafael.

Desde Quito venían militantes socialistas que ayudaron mucho a la organización indígena.
Ricardo Paredes
Fundador del Partido Comunista del Ecuador (1931)

Dolores formaba sindicatos en Pesillo, Muyurco
y La Chimba para luchar por las tierras.

Pleno del Comité del Partido Comunista del Ecuador.
En primera fila, Luisa Gómez de la Torre, Dolores Cacuango y Nela Martínez (julio 1947) .

**Dolores peleó por las mujeres,
por las servicias, las propias,
las ordeñadoras, las huasicamas,
esclavas en las haciendas,
abusadas por patrones
y por curas.**



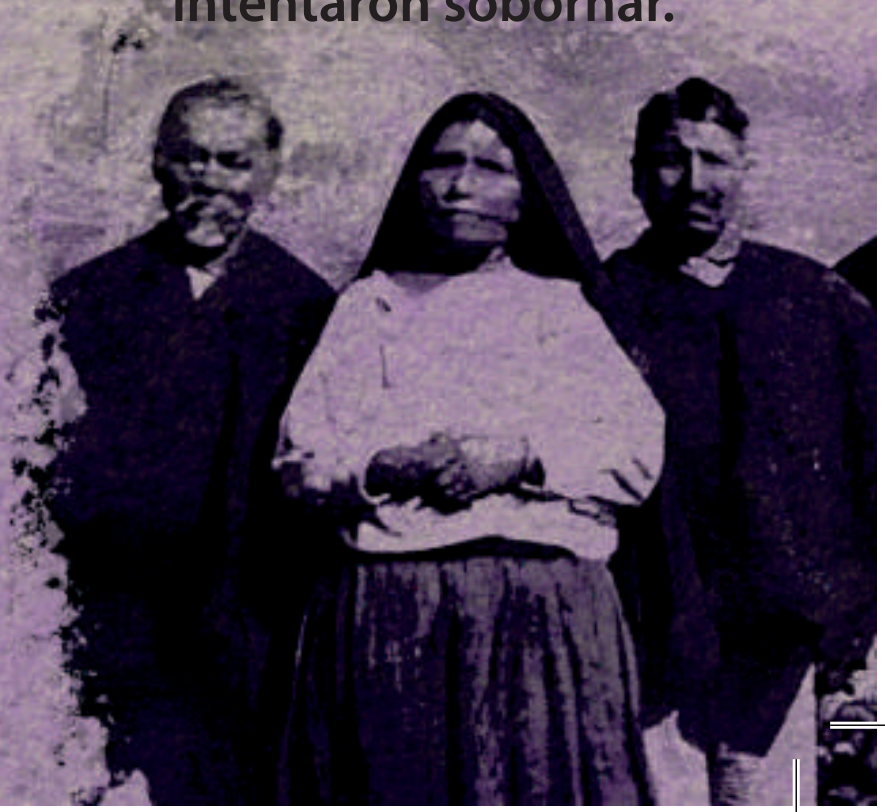
Dolores ya tenía mucha gente caminando con ella.
Creían en ella. Ya era lideresa.
Era capaz de movilizar a miles de personas a Quito.

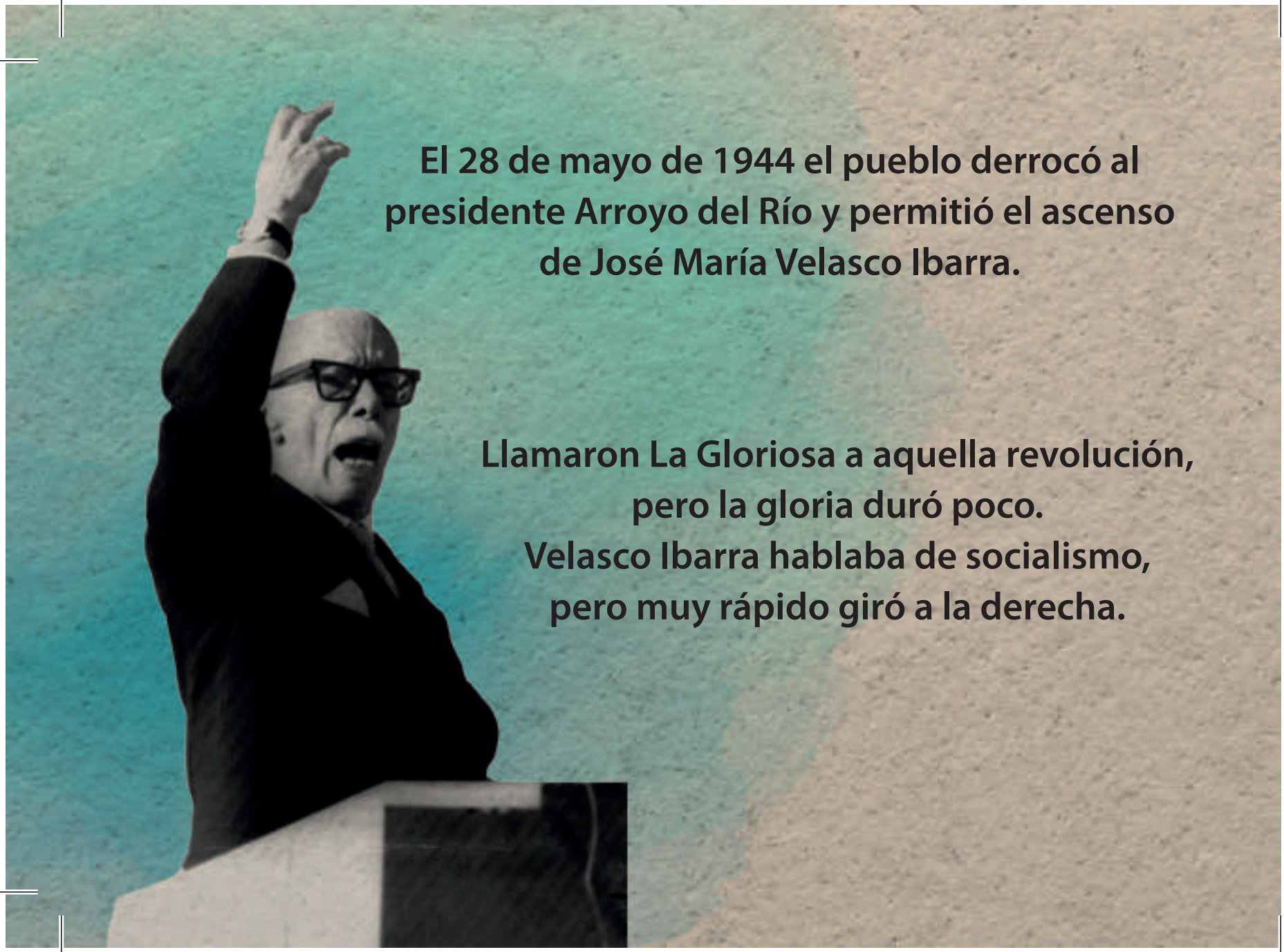
Y por su liderazgo, querían atrapar a Dolores.
Los terratenientes la acusaban de
cabecilla de la huelga,
los soldados secuestraron a sus hijos,
los curas la maldijeron por comunista y la
intentaron sobornar.

India puñetera.

¡Te van a cortar
la lengua,
te van a pelar viva!

¡Que la quemen
como a Alfaro!





El 28 de mayo de 1944 el pueblo derrocó al presidente Arroyo del Río y permitió el ascenso de José María Velasco Ibarra.

Llamaron La Gloriosa a aquella revolución, pero la gloria duró poco. Velasco Ibarra hablaba de socialismo, pero muy rápido giró a la derecha.

Los indígenas, traicionados por las promesas incumplidas de Velasco, fundaron la Federación Ecuatoriana de Indios, la FEI. Dolores Cacuango fue su secretaria general.

Dolores en el Congreso de la Confederación de Trabajadores de América Latina.
Cali - Colombia, 1944.

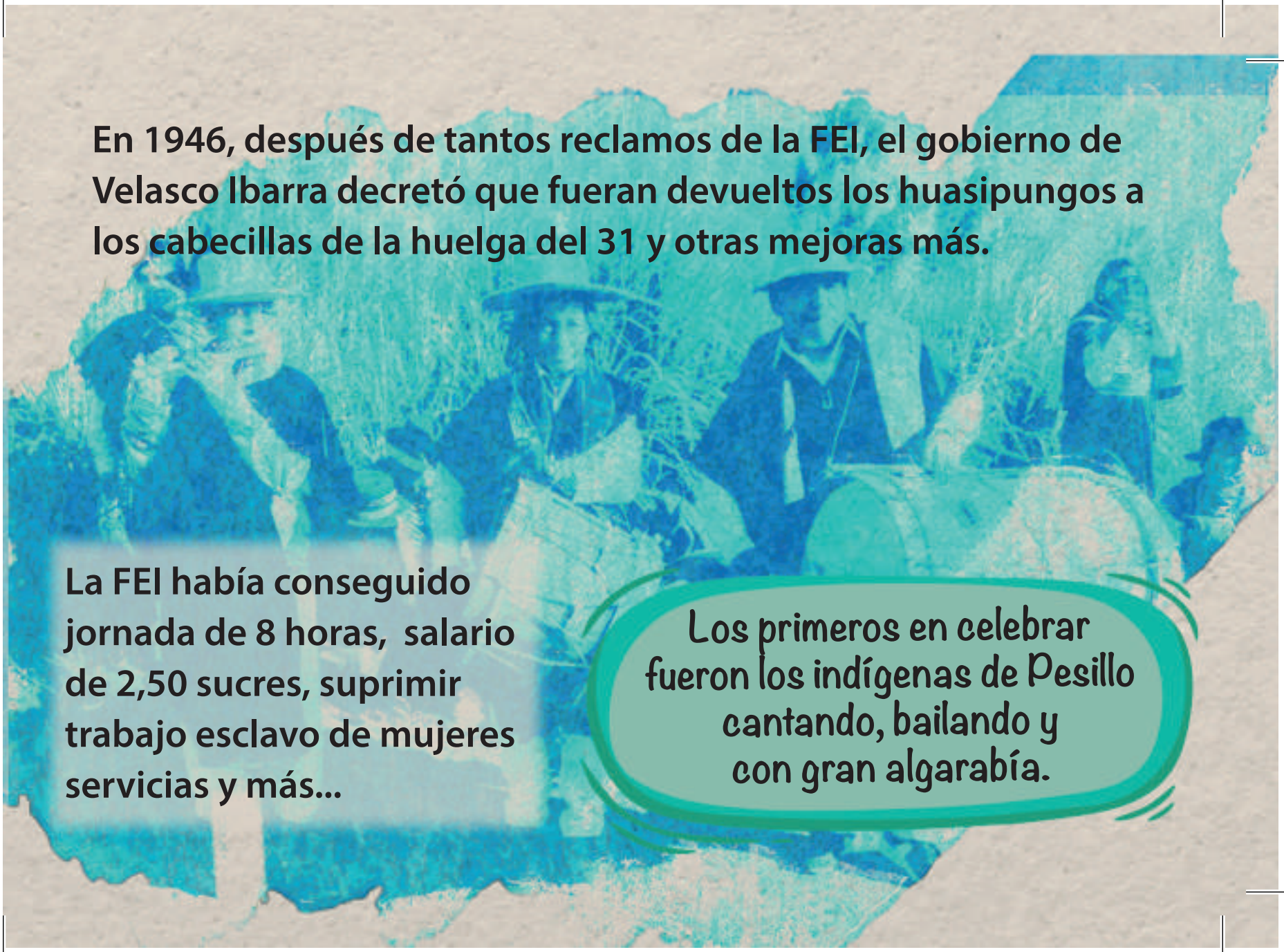
Por primera vez una india ecuatoriana hablaba delante de tanta gente de tantos países.

Nunca le tembló la voz a Dolores y la aplaudieron como a nadie.

Como secretaria general de la FEI, Dolores tenía que viajar una y otra vez a Quito a buscar justicia para su pueblo, por un conflicto de tierras, un nuevo sindicato.

85 veces viajó Dolores a Quito, a pie y descalza, para reclamar justicia.

Son 70 kilómetros de Cayambe a Quito, el viaje duraba tres días de ida y tres de regreso.



En 1946, después de tantos reclamos de la FEI, el gobierno de Velasco Ibarra decretó que fueran devueltos los huasipungos a los cabecillas de la huelga del 31 y otras mejoras más.

La FEI había conseguido jornada de 8 horas, salario de 2,50 sucres, suprimir trabajo esclavo de mujeres servicias y más...

Los primeros en celebrar fueron los indígenas de Pesillo cantando, bailando y con gran algarabía.

Dolores comprendió la importancia de la educación y decidió fundar escuelas de indios. Pidió ayuda a su amiga, Luisa Gómez de la Torre, una maestra del colegio Mejía.

Por falta de educación, los blancos siempre han abusado de nosotros, porque no conocemos la letra.

Toditos y toditas tienen que estudiar. Si las niñas no aprenden, el patrón abusa de ellas.

Escuelas bilingües kichwa y castellano. De esta manera nos comunicamos con los blancos y también con nuestro pueblo

Todo tienen que aprender: lenguaje, matemáticas, historia; pero también el cultivo de la tierra, el tejido de fajas, nuestra música... ¡Todo mismo!

Dolores predicó con el ejemplo. El primer profesor fue su hijo Luis y la primera escuela, en Yanahuaico, donde vivían ellos.

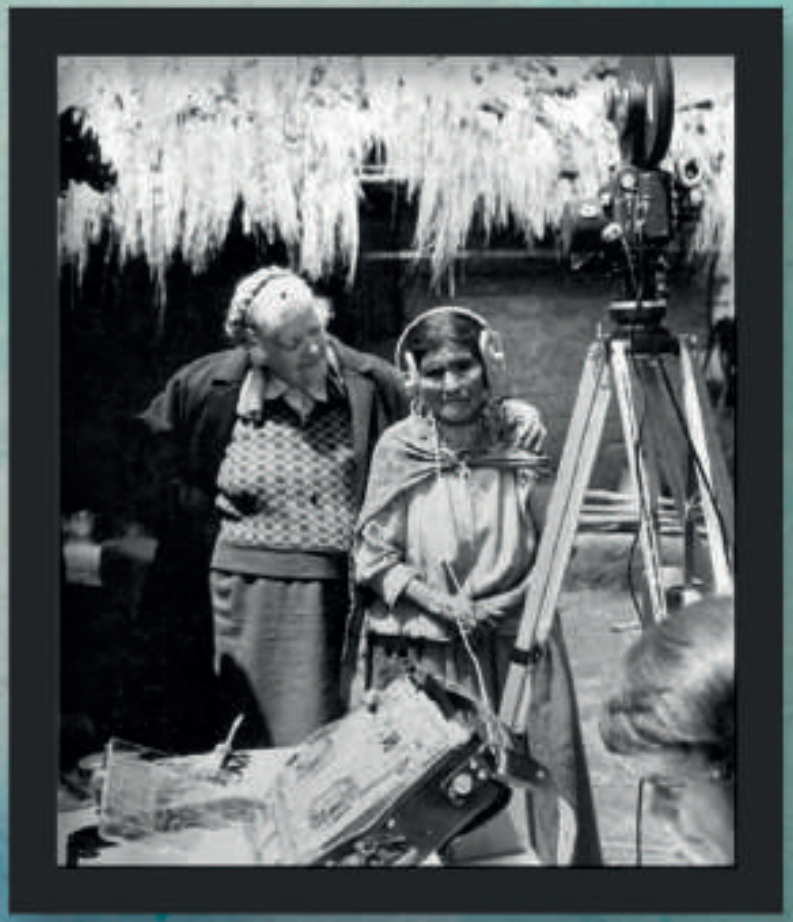
Luego fundaron escuelas en La Chimba, San Pablo Urco y Pesilllo. Luisa capacitaba a los nuevos maestros.

Los patrones se oponían a las escuelas. Perdían mano de obra gratis, ya no podían engañar a los trabajadores.

Los maestros fiscales también se oponían. Exigían título a los profesores indígenas.

El Gobierno las declaró peligrosas, focos de sindicalismo y comunismo.

En 1963 la dictadura militar cerró todas las escuelas bilingües.



Luisa y Dolores continuaron su lucha. Con la ayuda del explorador y cineasta sueco Rolf Blomberg, filmaron una película sobre la situación de los pueblos indios en Ecuador.

EL UNIVERSO

EL MAYOR DIARIO NACIONAL

2 secciones con 46 Págs.

Vale un sucre veinte centavos

Se Expidió la Ley de Reforma Agraria y Colonización

Desde Hoy Publicamos la Ley de Reforma Agraria

El Nuevo Ministro de Previsión Social

El Presidente Del Concejo de Guayaquil Envía Felicitación a la Junta Militar

Informe Del Comité de Los 9 Sobre el Plan de Desarrollo

La Firma Del Decreto Supremo Efectuose en un Acto Solemne

Formulan un Proyecto de Modus Vivendi Comercial Con el Perú

FUE A QUITO DIRECTOR GENERAL DE ADUANAS

MADRES DE FAMILIA

El Ministro de Defensa Envía Mensaje a Las Fuerzas Armadas

HOY DOMINGO

En 1964 la presión popular obligó al Gobierno a hacer la reforma agraria, la cual fue una gran tomadura de pelo para los pobres, pues benefició a los grandes capitalistas del campo. Entregaron los huasipungos pero... ¿cómo producir la tierra sin dinero, sin crédito, sin semillas, sin herramientas?

Con las pocas fuerzas que le quedaban, Dolores salía por las noches con su viejo pañolón negro.

Iba por las comunidades vecinas saludando, preguntando cómo andaban los huasipungos con la tal reforma agraria.

Un día mil muriendo, mil reponiendo.
Una noche mil naciendo, mil reponiendo.
Así es la vida. Tiene Dios así.
No vivimos nomás nosotros.

Dolores pasó sus últimos años en el pequeño lote de tierra que le adjudicaron en Yanahuaico. Rafael, tan viejito como ella, estuvo siempre a su lado.

En 1990 el movimiento indígena

que era capaz

ecuatoriano había crecido tanto

de paralizar el país.

ROSA LUXEMBURG STIFTUNG

OFICINA REGIÓN ANDINA